

2020년 11월 24일

친애하는 가족 여러분께,

추수감사절을 앞두고 저는 여러분의 인내와 협력에 감사 드리며, 귀 가정과 여러분의 자녀들을 위해 봉사할 수 있는 것이 얼마나 영광인지 말씀 드리고 싶습니다. 올해 우리는 참 많은 일을 겪었습니다. 그러나 이 어려운 시기에도 우리는 뉴욕시가 단지 거대한 대도시가 아니라 얼마나 서로 단결하여 서로를 보호하고 돕는 선하고 좋은 사람들로 이루어진 공동체인지 미국과 전세계에 보여주었습니다.

올해 두 번째로 학교 건물들을 폐쇄하여 전격 대면 수업으로 전환한 것은 제가 교육감으로서 내린 가장 고통스런 조치 중 하나였습니다. 교실로 다시 돌아가 선생님, 친구들과 함께 대면 수업을 할 희망에 부풀어 있던 수십만 학생들에게도 실망스런 일이었을 것입니다. 또한 일상 생활에 많은 대책을 세워야만 했던 어른들에게도 똑같이 힘든 일이었을 것입니다. 그러나 이것은 일시적인 폐쇄 조치이며, 저희는 등교가 안전하다고 판단되는 대로 학교를 다시 개방할 것입니다. 여러분과 가족들은 이러한 노력에 이미 기여하고 계십니다 - 왜냐하면 학교에서 다시 대면 수업이 가능하도록 COVID-19 감염율을 낮추기 위해서는 우리 한 사람 한 사람의 철저한 노력이 필요하기 때문입니다.

현재 시 전역에서 상승 중인 COVID-19 감염율은 매우 우려되는 수준이며, 이에 저희는 우리 학교 공동체 내에서의 예방조치를 더욱 강화해야 할 필요가 있습니다. 따라서 교내 코로나 테스트 동의서에 서명하지 않은 학생은 다시 등교할 수 없습니다. 이 동의서는 자녀가 대면 수업을 재개하는 첫 날 반드시 제출해야 합니다. 저희가 가장 최신 날짜의 양식을 갖고 있을 수 있도록, 이미 NYCSA 를 통해서 또는 종이로 된 동의서를 제출하신 가정에서도 다시 한 번 제출할 것을 권장합니다. 이 동의서를 제출하는 간편한 방법은 아래 내용을 참고 하십시오.

다시 학교가 개방될 때까지 저희는 부모님들에게도 도움이 되고, 자녀들도 가정에서 원격 수업을 최대한 알차게 활용할 수 있도록 요긴한 자료들을 모아 보았습니다. 본 가정통신문에서는 다음과 같은 정보를 안내합니다:

- 원격 학습용 기기
- 원격 수업 출석 요건
- 2020-21 학년도 성적 산출
- 교내 검사 동의서 제출 방법 (혼합 수업이 재개될 때)

본 지면을 빌어 훌륭한 교사들과 대학 및 커리어 카운슬러들을 선발하여 시상하는 제 9 회 연례 빅애플상 후보 접수기간이 최근 시작 되었다는 사실을 알려 드리고자 합니다. 올해는 특히 여러분 자녀의 인생에 변화를 가져온 교사들과 카운슬러들을 치하하는 것이 그 어느 때보다도 중요하게 느껴집니다. 후보 추천 마감일은 2021년 1월 10일이며, 추천은 빅 애플 상 웹사이트에서 하시면 됩니다: schools.nyc.gov/bigappleawards.

또한 고등학생을 둔 가정에는 리전트 이사회 및 뉴욕주 교육부에서 2021년 1월 시행하기로 하였던 리전트 시험을 모두 취소 하였다는 사실을 다시 한 번 상기시켜 드립니다. 2021년 6월 및 8월 리전트 시험 시행에 관한 결정은 아직 아무 것도 내려진 바 없으며, 저희는 새로운 소식을 접하는 대로 여러분께 알려드릴 것을 약속합니다.

이 전례 없는 한 해 동안 저희는 바로 눈 앞에 닥친 문제와 필요들에 집중해 왔으나, 그와 동시에 미래를 염두에 둘 필요가 있습니다. 특히 중 고등학교 입학에 관해서는 더욱 그러합니다. 현재 저희는 2021-22 학년도 입학 정책에 관한 모든 가능한 방안을 검토하고 있으며, 새로운 사항이 나오는 대로 여러분과 공유할 것입니다.

저희는 수많은 난관과 역경에도 불구하고 함께 힘을 합쳐 많은 것을 성취 하였습니다. DOE 전직원은 여러분 자녀가 당연히 받아 마땅한 수준 높은 교육을 계속해서 받을 수 있도록 지칠 줄 모르고 일하고 있다는 사실을 여러분께 말씀 드립니다.

제 자신과 교육청 전직원을 대신하여, 여러분 모든 가정에서 행복하고 건강한 추수감사절 보내시기를 기원합니다.

안녕히 계십시오.



리처드 A. 카란자
교육감
뉴욕시 교육청

가정통신문 2020년 11월 24일

원격 학습을 위한 기기

기기나 기술 지원이 필요하십니까? 기기가 고장나거나 분실, 또는 도난되어 도움이 필요하십니까?
교육청 IT 헬프 데스크 718-935-5100 번으로 전화하여 5 번을 누르신 후 도움을 받으십시오.

온라인으로도 빠르게 도움을 받을 수 있습니다:

- 기술 지원 주제 검색: schools.nyc.gov/technicaltools
- 기술 지원 요청 접수: schools.nyc.gov/techsupport
- 기기 요청: schools.nyc.gov/devices
- DOE 제공 아이패드 도움 받기: schools.nyc.gov/ipadfixes
- 인터넷 연결 문제: schools.nyc.gov/internet

원격 학습 중 자녀가 사용할 수 있는 플랫폼에 관한 정보 및 자녀를 지원하는 방법에 관한 정보:
schools.nyc.gov/remotechecklist.

원격 수업 출석 요건

저희가 계속해서 금학년도의 모든 변화에 적응하는 동안, 한 가지 변치 않는 것은 저희의 목표는 모든 학생들에게 매일 알찬 수업을 제공하는 것, 그리고 학교에서 자신을 진심으로 위하는 어른과 교감할 수 있게 하는 점이란 것입니다. 앞서 2020-21 학년도에 관하여 말씀 드렸듯이, 저희는 학생의 학습 및 수업 참여를 감독하는 좀 더 전통적인 의미의 출석으로 회귀하는 중입니다.

- “출석”이란 정규 수업일에 특정 원격 학습 환경에 참여하여 원격으로 현장에 함께 있는 것을 말하거나 예정된 교과목 수업에 참여하는 것을 말합니다. 예를 들자면 줌(Zoom)을 이용한 전체 또는 소규모 그룹 수업에 로그인 하기, 교사의 출석 호명에 응답하기, 사전 녹화된 레슨이나 수업 보기, 또는 온라인 환경에서 그룹 프로젝트나 토론에 참여하기 등이 모두 해당됩니다.
- “결석”이란 원격 수업이나 레슨, 또는 사전에 일정이 잡힌 정규 수업일 중의 교사-학생 지도 시간 등에 나타나지 않는 것으로 정의합니다.

2020-21 학년도 성적 산정

각 학교들의 성적 산정 정책에는 학생들이 혼합 및 원격 학습 모델에서 학업을 완수하는 새로운 방법들이 반영됩니다. 이것은 과제에 유연성을 부여하여 학생들이 배운 것을 보여줄 수 있는 다양한 방법을 허락한다는 의미입니다.

성적은 여전히 학생들의 각 과목 별 전체 학업 내용을 고려한 학업 진척 및 수행에 기반을 두게 될 것입니다. 올해, 각 학교는 1-4 척도, 숫자 척도(100 점 만점) 및 알파벳 척도(A-D) 등의 옵션 중에서 학교 고유의 성적 산정 등급을 선택하였습니다.

성적 산정에 관한 상세한 정보는 여기에서 보십시오:
schools.NYC.gov/messagesforfamilies/#grading.

교내 코로나 테스트 동의서 제공 방법

1-12 학년 학생들은 대면 수업을 위해 학교에 복귀하면 이번 학년도 나머지 기간 내내 무작위 COVID-19 테스트를 받아야 합니다. 교직원과 학생들이 정기적으로 테스트를 받음으로써, 저희는 학교들과 학교 밖 지역사회를 건강하고 안전하게 유지할 수 있습니다. 이미 뉴욕시 전역에서 57,000 명 이상의 학생들이 테스트를 받은 바 있습니다. 이 테스트 절차는 쉽고 간편하며, 짧은 면봉(Q-tip 같은)으로 비강 전면/코 앞부분을 훑어내는 방식입니다. 면봉의 길이는 조금씩 다를 수 있으나 코 앞에 삽입되는 부분은 극히 작으며, 약 5-10 초간만 삽입됩니다.

자녀가 테스트를 받을 수 있도록, 테스트 동의서를 제출해 주십시오. 동의서는 다음 두 가지 쉬운 방법으로 작성하실 수 있습니다:

1. 온라인: 뉴욕시 학교 계정(NYCOSA)을 이용하여 온라인으로 동의서 제출.

웹사이트: mystudent.nyc

- 이미 NYCOSA 계정이 있고, 자녀(들)이 링크되어 있다면: 로그인 후 자녀의 이름을 클릭하고, “계정 관리(Manage Account)”를 클릭한 후 드롭다운 메뉴에서 “동의서 양식(Consent Forms)”을 선택 하십시오. 해당 페이지를 읽어 보시고, 마지막에 있는 동의 옵션을 선택하십시오.
- 아직 NYCOSA 계정이 없는 경우: 바로 계정을 만들 수 있습니다! 학교에서 받은 계정 생성 코드를 갖고 계신 경우, 5 분도 걸리지 않아 신규 계정을 만들 수 있습니다. 그 다음, 위에 설명한 대로 동의서를 제출하시면 됩니다. 학교에서 받은 계정 생성 코드가 없더라도 “COVID-19 검사(Testing)” 아래의 “동의 관리(Manage Consent)”를 클릭하신 후 귀하와 자녀의 정보를 입력하고 동의를 제공하시면 됩니다.

2. 종이 양식: 종이 양식을 작성하여 학교에 제출하십시오. 출력 가능한 PDF 파일이 10 개 언어로 제공됩니다: schools.nyc.gov/covidtesting.

이 동의서는 자녀가 대면 수업을 재개하는 첫 날 반드시 제출해야 합니다. 저희가 가장 최신 날짜의 양식을 갖고 있을 수 있도록, 자녀의 테스트 동의서를 이미 제출하신 가정에서도 다시 한 번 제출할 것을 권장합니다.

동의 및 테스트에 관한 추가 정보는 *자주 묻는 질문*에서 찾아 보실 수 있습니다:
schools.nyc.gov/covidtesting.